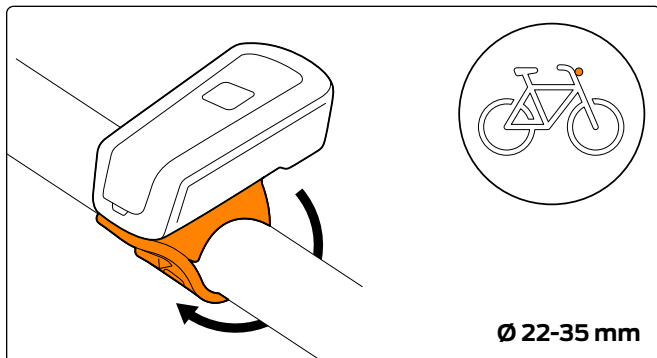


AXA Dwn

Front 30/50



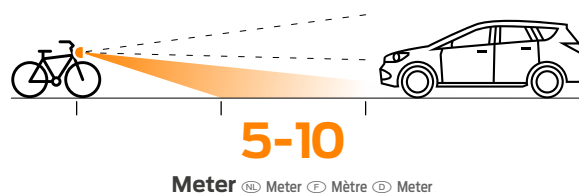
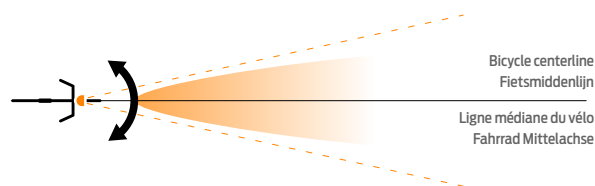
Mounting – Montage – Montage - Montage



Set up – Instellen – Réglage - Konfiguration

Align the light with the center axis of the bike

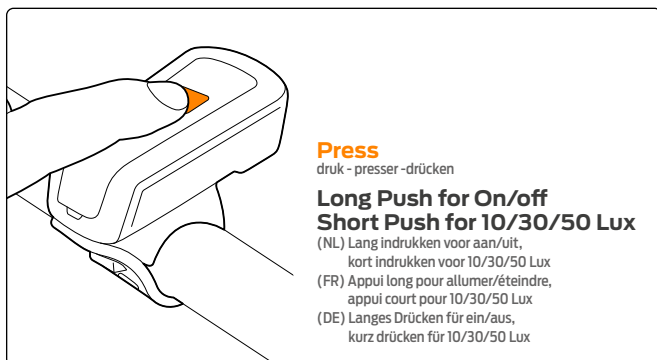
(NL) Lijn het licht uit met de middenas van de fiets
(FR) Alignez la lumière avec l'axe central du vélo
(DE) Richten Sie die Leuchte auf die Mittelachse des Fahrrads aus



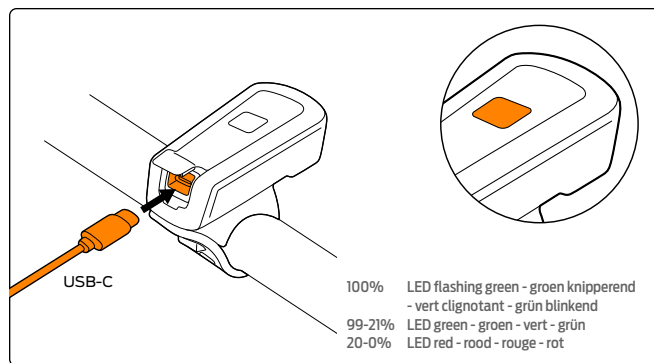
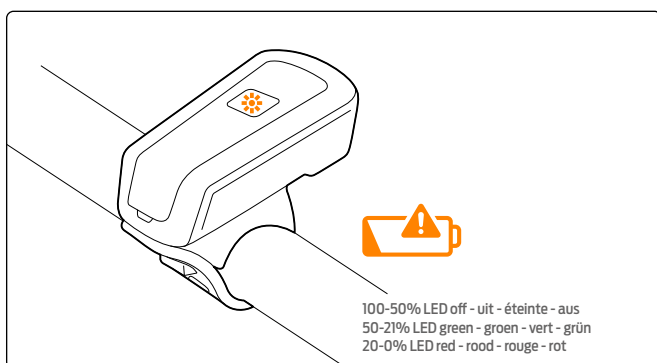
Caution: do not blind oncoming traffic

(NL) Let op: verblind het tegemoetkomende verkeer niet.
(FR) Attention : ne pas éblouir les véhicules venant en sens inverse.
(DE) Vorsicht: den Gegenverkehr nicht blenden

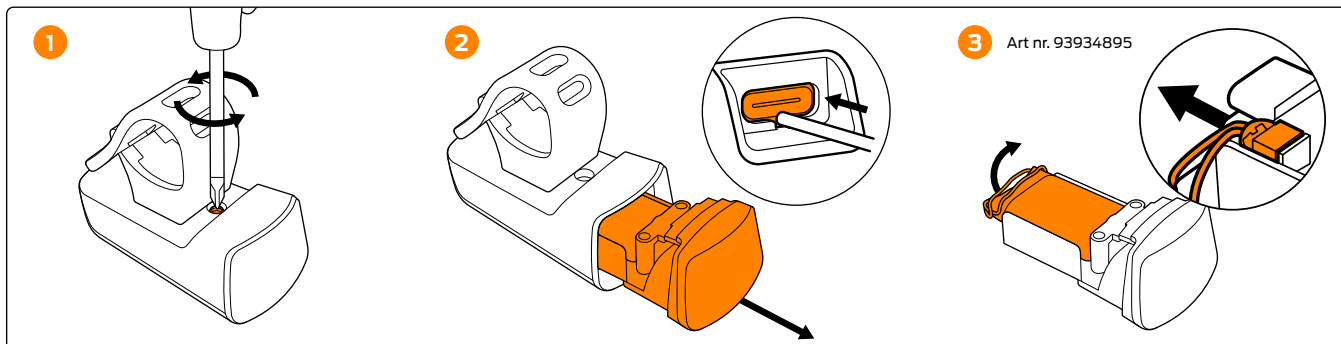
Operation - Bedienung - Utilisation - Bedienung



Battery indicator - Accu indicatie - Affichage de l'accumulateur - Akkuanzeige Charging - Laden - Chargement - Laden



Battery change – Batterijen vervangen – Changement de piles - Batteriewechsel



Information StVZO - Informatie StVZO - Information StVZO - Hinweise StVZO

The battery-powered bicycle headlight is fully approved for road use in Germany as lighting for all bicycles (AXA Dwn 30-50 USB Front K-2209). The battery must be recharged immediately when the LED in the battery level indicator lights up red (control system). If the main light-emitting diode loses function, the entire lighting unit is no longer functional and must be replaced. Lighting equipment on the bicycle must not be covered. The headlight must be securely mounted on the handlebar. The minimum mounting height of the headlight on the bicycle is 400 mm. The maximum mounting height of the headlight on the bike is 1200 mm. The bicycle headlight must be adjusted so that the light beam shines onto the road at a distance of 10 m.

De batterijgevoede fietskoplamp is volledig goedgekeurd voor gebruik op de openbare weg in Duitsland als verlichting voor alle fietsen (AXA Dwn 30-50 USB Front K-2209). De batterij moet onmiddellijk worden opgeladen wanneer de LED in de batterij-indicator rood oplicht (besturingssysteem). Als de hoofdlichtdioden uitvalt, werkt de gehele verlichtingseenheid niet meer en moet deze worden vervangen. Verlichtingsapparatuur op de fiets mag niet worden afgedekt. De koplamp moet stevig op het stuur worden gemonteerd. De minimale montagehoogte van de koplamp op de fiets is 400 mm. De maximale montagehoogte van de koplamp op de fiets is 1200 mm. De fietskoplamp moet zo worden afgesteld dat de lichtstraal op een afstand van 10 m op de weg schijnt.

(FR) Le phare avant à batterie pour vélo est entièrement homologué pour une utilisation sur route en Allemagne comme éclairage pour tous les vélos (AXA Dwn 30-50 USB Front K-2209). La batterie doit être rechargée immédiatement lorsque la LED de l'indicateur de niveau de batterie s'allume en rouge (système de contrôle). Si la diode électroluminescente principale cesse de fonctionner, l'ensemble du dispositif d'éclairage n'est plus opérationnel et doit être remplacé. Les équipements d'éclairage du vélo ne doivent pas être recouverts. Le phare avant doit être solidement fixé au guidon. La hauteur minimale de montage du phare avant sur le vélo est de 400 mm. La hauteur maximale de montage du phare avant sur le vélo est de 1200 mm. Le phare avant du vélo doit être réglé de manière à ce que le faisceau lumineux éclaire la route à une distance de 10 m.

(DE) Der batteriebetriebene Fahrradscheinwerfer ist in Deutschland als Beleuchtung für alle Fahrräder vollständig für den Straßenverkehr zugelassen (AXA Dwn 30-50 USB Front K-2209). Der Akku muss sofort aufgeladen werden, wenn die LED in der Akkuanzeige rot leuchtet (Kontrollsystem). Bei Ausfall der Leuchtdiode muss die gesamte Leuchteinheit ausgetauscht werden. Die Beleuchtungseinrichtung am Fahrrad darf nicht verdeckt werden. Der Scheinwerfer muss sicher am Lenker befestigt sein. Die Mindestbefestigungshöhe des Scheinwerfers am Fahrrad beträgt 400 mm. Die maximale Befestigungshöhe des Scheinwerfers am Fahrrad beträgt 1200 mm. Der Fahrradscheinwerfer muss so eingestellt sein, dass der Lichtstrahl in einer Entfernung von 10 m auf die Straße scheint.

Rechargeable battery - Opladbare batterij - Batterie rechargeable - Wiederaufladbaren Akku

The product has a rechargeable Li-Ion battery inside. The battery is charged via the USB-C port.

(NL) Het product heeft een oplaadbare Li-Ion batterij. De batterij wordt opgeladen via de USB-C poort.

(FR) Le produit contient une batterie rechargeable Li-Ion à l'intérieur. La batterie se charge via le port USB-C.

(DE) Das Produkt hat einen wiederaufladbaren Li-Ion-Akku im Inneren. Der Akku wird über den USB-C Anschluss aufgeladen.

Instruction manual - Handleiding - Manuel d'instructions - Bedienungsanleitung

Read the operating manual and safety information carefully before use.

(NL) Lees de bedieningshandleiding en veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat je het gebruikt.

(FR) Lisez attentivement le manuel d'utilisation et les informations de sécurité avant utilisation.

(DE) Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig das Bedienungshandbuch und die Sicherheitshinweise.

Warranty - Garantie - Garantie - Garantie

Damage which is caused by improper use (dropping the light, immersion in water) shall be excluded from the warranty. The warranty is only valid if the product has not been forcibly opened or damaged after purchase. If there is a malfunction, contact a local retailer.

(NL) Schade door oneigenlijk gebruik, (zoals vallen van de lamp, onderdompelen in het water), is van de garantie uit gesloten. De garantie is alleen geldig als het product na aankoop niet met geweld is geopend of beschadigd. Bij een storing, neem contact op met een lokale winkelier.

(FR) Les dommages dus à une utilisation impropre (chute de la lampe, immersion dans de l'eau) ne sont pas couverts par la garantie. La garantie n'est valable que si le produit n'a pas été ouvert de force ou endommagé après l'achat. En cas de dysfonctionnement, contactez un détaillant local.

(DE) Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch (Fallenlassen der Lampe, Eintauchen in Wasser) verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt nach dem Kauf nicht gewaltsam geöffnet oder beschädigt wurde. Wenn es zu einer Störung kommt, kontaktieren Sie einen lokalen Händler.

AXA Bike

Allegion Netherlands BV

Energiestraat 2, 3903 AV Veenendaal

Phone: +31 (0)318 536 220

axabike.com



Disposal - Afvoer - Élimination - Entsorgung

This product must not be disposed of with household waste. You can dispose it, free of charge, at a local municipality drop-off, at a collection point or local retailer. There, this product can be recycled in an environmentally friendly manner by disassembling the product in a professional manner. For safety reasons do not try to do this yourself.

(NL) Dit product mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Je kunt het kosteloos afvoeren bij een lokale gemeentelijke inzamelplaats, een verzamelpunt of lokale winkelier. Daar kan dit product op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled door het op een professionele manier te demonteren. Probeer dit om veiligheidsredenen niet zelf te doen.

(FR) Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Vous pouvez le jeter gratuitement dans un point de collecte de la municipalité locale, un point de collecte ou chez un détaillant local. Là-bas, ce produit peut être recyclé de manière écologique en le démontant de manière professionnelle. Pour des raisons de sécurité, ne tentez pas de le faire vous-même.

(DE) Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können es kostenlos bei einer örtlichen Gemeindeabgabestelle, einem Sammelpunkt oder einem örtlichen Händler entsorgen. Dort kann dieses Produkt umweltfreundlich recycelt werden, indem es fachgerecht demontiert wird. Aus Sicherheitsgründen versuchen Sie dies nicht selbst zu tun.



AXA is part of the Allegion family of brands.
Product modification reserved.

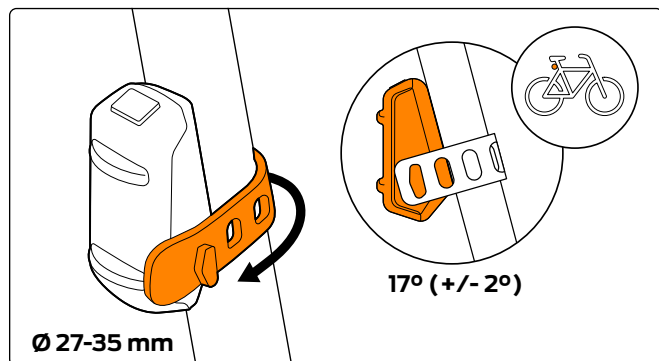


AXA Dwn

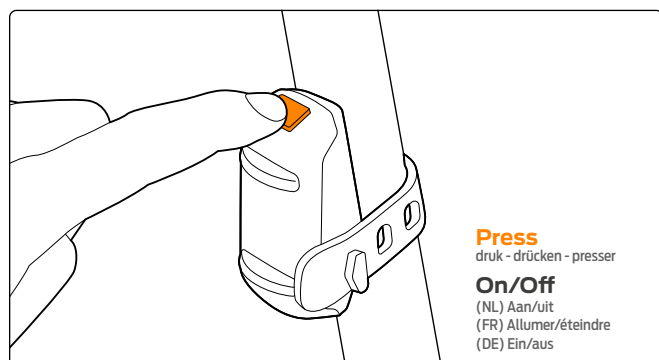
Rear R/E-RS



Mounting – Montage – Montage - Montage



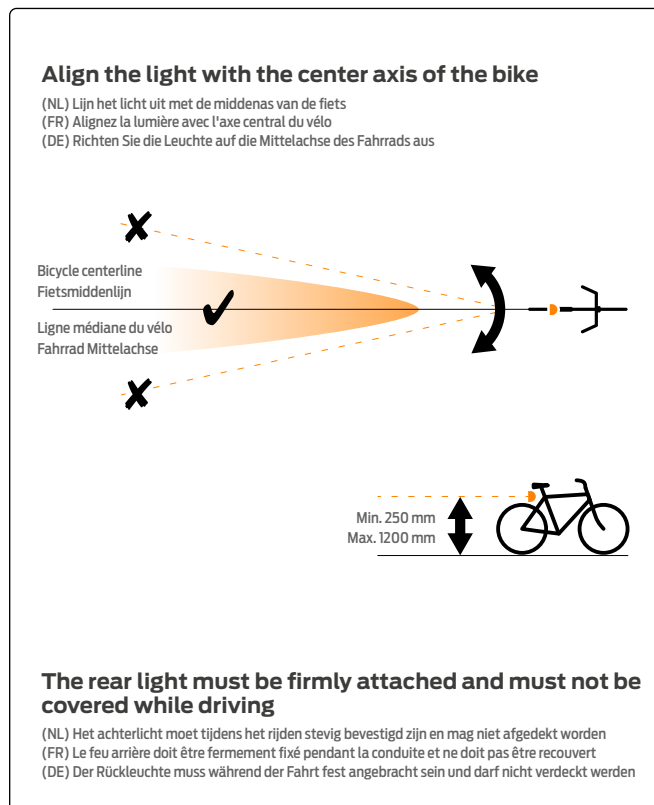
Operation - Bediening - Utilisation - Bedienung



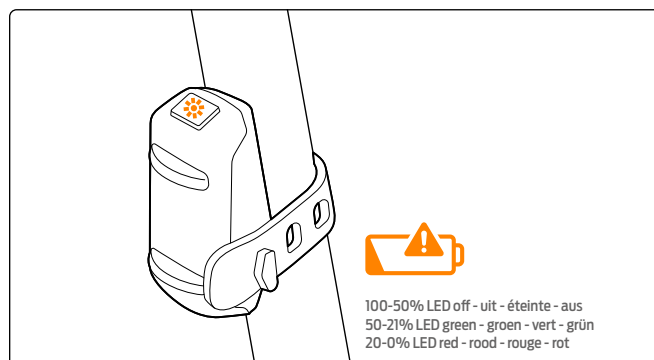
Brake light* - Remlicht* - Feu stop* - Bremslicht*



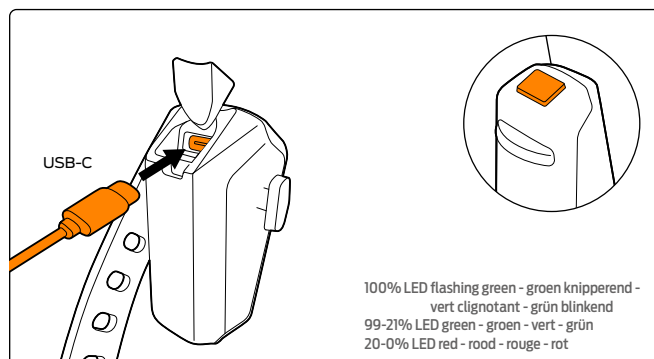
Set up – Instellen – Réglage - Konfiguration



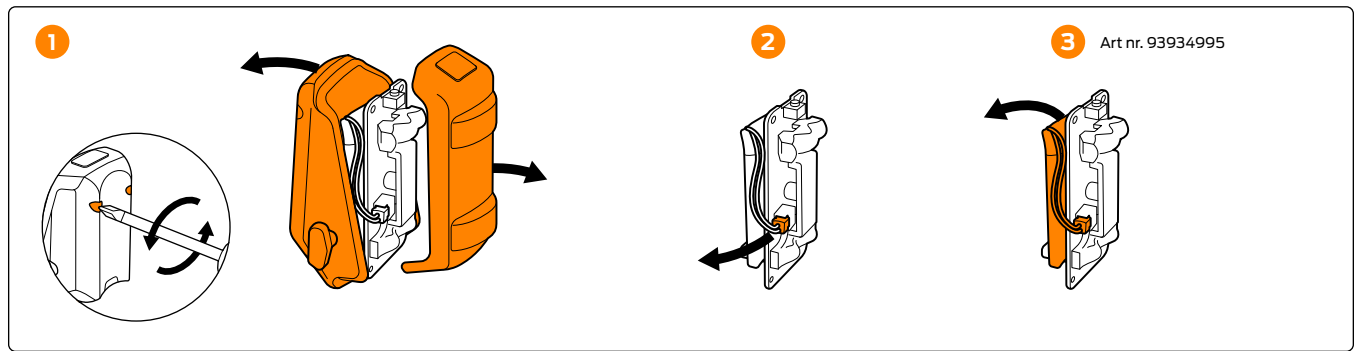
Battery indicator - Accu indicatie - Affichage de l'accumulateur - Akkuanzeige



Charging - Laden - Chargement - Laden



Battery change – Batterijen vervangen – Changement de piles - Batteriewechsel



Information StVZO - Informatie StVZO - Information StVZO - Hinweise StVZO

The rear light is fully approved for road use in Germany as lighting for all bicycles (AXA Dwn R/E-RS Rear K-2680). The battery must be recharged immediately when the LED in the battery level indicator lights up red (control system). If the main light-emitting diode loses function, the entire lighting unit is no longer functional and must be replaced. The lighting equipment on the bicycle must not be covered. The lighting requirements are met when mounted on the seat post with an inclination of 70° - 75°. If the light-emitting diode fails, the entire light unit must be replaced. The rear light must be firmly mounted on the bicycle to prevent it from slipping.

(NL) Het achterlicht is volledig goedgekeurd voor gebruik op de weg in Duitsland als verlichting voor alle fietsen (AXA Dwn R/E-RS Rear K-2680). De batterij moet onmiddellijk worden opgeladen wanneer het LED-lampje in de batterij-indicator rood gaat branden (controlesysteem). Als de belangrijkste lichtgevende diode niet meer werkt, is de hele verlichtingseenheid niet meer functioneel en moet deze worden vervangen. De verlichtingsapparatuur op de fiets mag niet worden afgedekt. Aan de verlichtingsvereisten wordt voldaan wanneer het lampje op de zadelpen wordt gemonteerd met een helling van 70°-75°. Als de lichtgevende diode defect raakt, moet de hele verlichtingseenheid worden vervangen. Het achterlicht moet stevig op de fiets worden gemonteerd om te voorkomen dat het wegglijdt.

(FR) Le feu arrière est entièrement homologué pour une utilisation sur route en Allemagne comme éclairage pour tous les vélos (AXA Dwn R/E-RS Rear K-2680). La batterie doit être rechargée immédiatement lorsque la LED de l'indicateur de niveau de batterie s'allume en rouge (système de contrôle). Si la diode électroluminescente principale cesse de fonctionner, l'ensemble du dispositif d'éclairage n'est plus opérationnel et doit être remplacé. L'équipement d'éclairage du vélo ne doit pas être recouvert. Les exigences en matière d'éclairage sont respectées lorsque le feu est monté sur la tige de selle avec une inclinaison de 70° à 75°. En cas de défaillance de la diode électroluminescente, l'ensemble du feu doit être remplacé. Le feu arrière doit être solidement fixé au vélo afin d'éviter tout glissement.

(DE) Das Rücklicht ist in Deutschland als Beleuchtung für alle Fahrräder vollständig für den Straßenverkehr zugelassen (AXA Dwn R/E-RS Rear K-2680). Der Akku muss sofort aufgeladen werden, wenn die LED in der Akkuanzeige rot leuchtet (Kontrollsystem). Bei Ausfall der Leuchtdiode muss die gesamte Leuchteinheit ausgetauscht werden. Die Beleuchtungseinrichtung am Fahrrad darf nicht verdeckt werden. Die Beleuchtungsvorschriften sind erfüllt, wenn die Montage an der Sattelstütze mit einer Neigung von 70° - 75° erfolgt. Bei Ausfall der Leuchtdiode muss die gesamte Leuchteinheit ausgetauscht werden. Das Rücklicht muss fest am Fahrrad montiert sein, damit es nicht verrutschen kann.

Rechargeable battery - Oplaadbare batterij - Batterie rechargeable - Wiederaufladbaren Akku

The product has a rechargeable Li-Ion battery inside. The battery is charged via the USB-C port.

(NL) Het product heeft een oplaadbare Li-Ion batterij. De batterij wordt opgeladen via de USB-C poort.

(FR) Le produit contient une batterie rechargeable Li-Ion à l'intérieur. La batterie se charge via le port USB-C.

(DE) Das Produkt hat einen wiederaufladbaren Li-Ion-Akku im Inneren. Der Akku wird über den USB-C Anschluss aufgeladen.

Instruction manual - Handleiding - Manuel d'instructions - Bedienungsanleitung

Read the operating manual and safety information carefully before use.

(NL) Lees de bedieningshandleiding en veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat je het gebruikt.

(FR) Lisez attentivement le manuel d'utilisation et les informations de sécurité avant utilisation.

(DE) Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig das Bedienungshandbuch und die Sicherheitshinweise.

Warranty - Garantie - Garantie - Garantie

Damage which is caused by improper use (dropping the light, immersion in water) shall be excluded from the warranty. The warranty is only valid if the product has not been forcibly opened or damaged after purchase. If there is a malfunction, contact a local retailer.

(NL) Schade door oneigenlijk gebruik, (zoals vallen van de lamp, onderdompelen in het water), is van de garantie uit gesloten. De garantie is alleen geldig als het product na aankoop niet met geweld is geopend of beschadigd. Bij een storing, neem contact op met een lokale winkelier.

(FR) Les dommages dus à une utilisation impropre (chute de la lampe, immersion dans de l'eau) ne sont pas couverts par la garantie. La garantie n'est valable que si le produit n'a pas été ouvert de force ou endommagé après l'achat. En cas de dysfonctionnement, contactez un détaillant local.

(DE) Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch (Fallenlassen der Lampe, Eintauchen in Wasser) verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt nach dem Kauf nicht gewaltsam geöffnet oder beschädigt wurde. Wenn es zu einer Störung kommt, kontaktieren Sie einen lokalen Händler.

AXA Bike

Allegion Netherlands BV

Energiesstraat 2, 3903 AV Veenendaal

Phone: +31 (0)318 536 220

axabike.com



Disposal - Afvoer - Élimination - Entsorgung

This product must not be disposed of with household waste. You can dispose it, free of charge, at a local municipality drop-off, at a collection point or local retailer. There, this product can be recycled in an environmentally friendly manner by disassembling the product in a professional manner. For safety reasons do not try to do this yourself.

(NL) Dit product mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Je kunt het kosteloos afvoeren bij een lokale gemeentelijke inzamelplaats, een verzamelpunt of lokale winkelier. Daar kan dit product op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled door het op een professionele manier te demonteren. Probeer dit om veiligheidsredenen niet zelf te doen.

(FR) Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Vous pouvez le jeter gratuitement dans un point de collecte de la municipalité locale, un point de collecte ou chez un détaillant local. Là-bas, ce produit peut être recyclé de manière écologique en le démontant de manière professionnelle. Pour des raisons de sécurité, ne tentez pas de le faire vous-même.

(DE) Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können es kostenlos bei einer örtlichen Gemeindeabgabestelle, einem Sammelpunkt oder einem örtlichen Händler entsorgen. Dort kann dieses Produkt umweltfreundlich recycelt werden, indem es fachgerecht demontiert wird. Aus Sicherheitsgründen versuchen Sie dies nicht selbst zu tun.

AXA is part of the Allegion family of brands.
Product modification reserved.

